

国学与西学
(国际学刊)

International Journal of
Sino-Western Studies

主编 黄保罗
Editor-in-chief Paulos Huang

Guest Editor for this Volume Jianbo HUANG
本期特邀编辑 黄剑波

**A Special Volume on the 10th Anniversary of
International Journal of Sino-Western Studies**
“《国学与西学国际学刊》十周年纪念”专辑

No. 20, 2021

国学与西学：国际学刊（半年刊）

第二十期：二零二一年六月

主编及出版总监

黄保罗（上海大学特聘教授，芬兰赫尔辛基大学国学与西学北欧论坛主席/博睿《中国神学年鉴》英文版主编）
网络电子版（www.SinoWesternStudies.com）和微信版（国学与西学国际学刊）

副主编：肖清和（上海大学历史系教授）、苏德超（武汉大学哲学学院教授）

执行编辑

包克强（美国：康耐尔大学历史系副教授），英语
陈永涛（金陵神学院副教授、博士），汉语
郭瑞珠（澳大利亚，西澳大利亚大学神学系研究员，珀斯），英语
陈杰（武汉大学哲学系），微信版编辑
K-H, Johanna（芬兰 TD 出版公司编辑），英语
Jørgensen, Knud（挪威神学院兼职教授），英语
丁珊珊（武汉大学哲学系），微信版编辑

学术顾问（以姓氏拼音为序）

陈来（清华大学国学研究院院长、教授）
戴德理（美国：世华中国研究中心主席）
格勒格森（丹麦：歌本哈根大学系统神学教授）
汉科克（英国：牛津亚洲宗教社会研究院院长）
郭齐勇（武汉大学国学院院长、教授）
江怡（长江学者教授、山西大学哲学系资深教授）
赖品超（香港中文大学文学院院长、教授）
罗明嘉（芬兰：赫尔辛基大学系统神学荣休教授）
麦格拉斯（英国伦敦英王学院，神学、宗教与文化中心教授、主任）
南乐山（美国：波士顿大学神学学院前院长、教授）
施福来（挪威：斯塔湾格神学与差传学院教授）
孙向晨（复旦大学哲学学院院长、教授）
田默迪（奥地利维也纳大学哲学博士、澳门圣约瑟大学哲学教授）
王晓朝（中山大学哲学系珠海校区教授）
王学典（山东大学儒家高等研究院执行院长、教授、《文史哲》主编）
魏克利（美国伯克利神学研究院教授 / 香港圣公会大主教之神学及历史研究特别顾问）
杨富雷（瑞典：哥登堡大学教授）
杨熙楠（香港：汉语基督教文化研究所总监）
杨煦生（北京大学高等人文研究院世界宗教与普世伦理中心主任、教授）
张福贵（吉林大学文学院教授）
钟鸣旦（比利时：皇家科学院院士、天主教鲁汶大学汉学系主任、教授）
张志刚（北京大学宗教文化研究院院长、教授）
钟志邦（新加坡三一神学院前院长）
卓新平（中国社会科学院学部委员、研究员、中国宗教学院前会长）

特约评委（以姓氏拼音为序）

爱德华多·丹尼尔·奥维耶多（阿根廷 科技研究委员会研究员、罗萨里奥国立大学教授）
曹剑波（厦门大学哲学系教授、主任）
陈建明（四川大学道教与宗教文化研究所教授、前主任）
陈声柏（兰州大学哲学学院教授、院长）
樊志辉（上海师范大学哲学学院教授、副院长）
高师宁（中国社会科学院世界宗教研究所荣休研究员）
李向平（华东师范大学宗教与社会研究中心教授、主任）
梁工（河南大学圣经文学研究所教授、所长）
刘家峰（山东大学历史学院教授、副院长）
刘建军（东北师范大学教授、社科处处长）
宋刚（香港大学文学院助理教授）
王志成（浙江大学基督教与跨文化研究基地教授、主任）
游斌（中央民族大学宗教研究院教授、院长）
亚达夫，阿润·库玛尔（印度新那烂佛教大学巴利语和佛教助理教授）
张先清（厦门大学人类学及民族学系教授、主任）
赵杰（山东大学哲学及宗教学系教授）
赵林（武汉大学欧美宗教文化研究所教授、所长）
朱东华（清华大学哲学系教授、景学研究中心主任）

封面题款：刘大钧（中国周易学会会长，山东大学终身教授）；封面设计：黄安明；本刊 logo 取自汉砖图案，一首两翼四足一尾的飞龙，象征中国精神体系的实然形象。

引用索引：本刊已被收入芬兰艺术 & 人文学索引（芬兰国家图书馆）、美国宗教学 & 神学提要数据库（www.rtabstracts.org）、汤姆森路透新资料引用索引（ESCI, Thomson Reuters）和美国神学图书馆协会数据库（ATLA RDB ©, www.atla.com）、the Bibliography of Asian Studies, EBSCO's Academic research database as a part of a collection of Ultimate databases, SCOPUS, Globethics, net library (a journal collection and the Online Chinese Christianity Collection / OCC), ELSEVIER and DOAJ (<http://bit.ly/1IPWhtD>), European Reference Indexes for the Humanities and Social Sciences (ERIH).

International Journal of Sino-Western Studies (IJS)

(Semi-annual)

No. 20 : June 2021

Editor-in-chief and Publishing Supervisor:

HUANG, Paulos (Ph. D. , Th. D. , Distinguished Prof. , Shanghai Univ. , Chairman of the Nordic Forum for Sino-Western Studies, Finland, and Chief editor for Brill Yearbook of Chinese Theology, Leiden & Boston)

Vice-editor-in-chief for Electronic Version (Online: www. sinowesternstudies. com)

XIAO Qinghe (Professor, Ph. D. , Dept. of History, Shanghai University, China)

Vice-editor-in-chief for Wechat Version (Guoxue yu xixue guoji xuekan)

SU Dechao (Professor, Ph. D. , School of Philosophy, Wuhan University, China)

Executive Editors

BARWICK, John (Associate Professor, Ph. D. , Department of History, Cornell University, USA) , English

CHEN, Abraham (Associate Professor, Th. D. , Nanjing Union Theological Seminary, China) , Chinese

GUOK, Rose (Researcher, University of Western Australia, Perth, Australia) , English

CHEN Jie (Researcher, School of Philosophy, Wuhan University, China) , Wechat version editor

JORGENSEN, Knud (Adjunct Professor, Ph. D. , Norwegian School of Theology, Oslo, Norway) , English

K-H, Johanna (Editor, TD Publishing Company, Helsinki, Finland) , English

Ding Shanshan (Researcher, School of Philosophy, Wuhan University, China) , Wechat version editor

Editorial Advisory Board (in alphabetical order)

CHEN Lai (Prof. & Dean, Institute of National Studies, Tsinghua University, Beijing, China)

CHOONG Chee Pang (Previous Principal, Trinity Theological Seminary, Singapore)

CHRISTIAN, Matthias (Prof. of Philosophy, St. Joseph University, Macau/Ph. D, Vienna University, Austria)

DOYLE, G. Wright (Director, Global China Center, Virginia, USA)

FÄLLMAN, Fredrik (Professor, Dept. of East Asian Studies, Göteborg University, Sweden)

GREGERSEN, Niels Henrik (Prof. , Dept. of Systematic Theology, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark)

GUO Qiyong (Prof. & Dean, Institute of National Studies, Wuhan University, Wuhan, China)

HANCOCK, Christopher (Director, Institute for Religion and Society in Asia, Oxford, UK)

JIANG Yi (Prof. & Dean, School of Philosophy, Shanxi University, Taiyuan, China)

LAI Pan-chiu (Prof. & Dean, Faculty of Arts, Chinese University of Hong Kong, Hong Kong)

LAITINEN, Kauko (Previous Director of Confucius Institute in the University of Helsinki / Director & Professor, Finnish Institute, Tokyo, Japan)

MCGRATH, Alistair (Professor & Head, Centre for Theology, Religion and Culture, King's College, London, UK)

NEVILLE, Robert C. (Prof. & Previous Director, School of Theology, Boston University, Boston, USA)

RUOKANEN, Miikka (Prof. , Dept. of Systematic Theology, University of Helsinki, Helsinki, Finland)

STANDAERT, Nicolas (Member of Belgian Royal Academy of Sciences, Professor & Director, Dept. of Sinology, Katholieke Universiteit Leuven, Belgium)

STRANDENAES, Thor (Professor, School of Mission and Theology, Stavanger, Norway)

SUN Xiangchen (Prof. & Dean, School of Philosophy, Fudan University, Shanghai, China)

WANG Xiaochao (Prof. , Department of Philosophy, Zhuhai Campus, Zhongshan University, Zhuhai, China)

WANG Xuedian (Prof & Executive Dean, Advanced Institute of Confucian Studies, Shandong University and Chief editor for Wenshizhe [Literature, History and Philosophy], Ji'nan, China)

WICKERI, Philip L. (Prof. of Interdisciplinary Studies, the Graduate Theological Union, Berkeley, CA, USA/ Advisor to the Archbishop on Theological and Historical Studies, Hong Kong Anglican)

YANG Xusheng (Prof. & Director, Institute for Advanced Humanistic Studies, IFAHS, Peking University, China)

ZHANG Fugui (Prof. , School of Humanities, Jilin University, Changchun, China)

ZHANG Zhigang (Prof. & Director, Academy of Religious Studies, Peking University, Beijing, China)

ZHUO Xiping (Prof. , Institute for World Religions Studies, China Academy of Social Sciences / CASS Member / Chairman, Chinese Association for Religions Studies, Beijing, China)

Special Reviewers (in alphabetical order)

CAO Jianbo (Prof. , Dept. of Philosophy, Xiamen University, Xiamen, China)

CHEN Jianming (Prof. , Institute for Daoism and Religious Studies, Sichuan University, Chengdu, China)

CHEN Shengbai (Prof. & Dean, School of Philosophy, Lanzhou University, Lanzhou, China)

FAN Zhihui (Prof. & Dean, Faculty of Philosophy, Heilongjiang University, Harbin, China)

GAO Shining (Researcher, Institute for World Religions Studies, China Academy of Social Sciences, Beijing, China)

LI Xiangping (Prof. & Dean, Center for Religion and Society, East China Normal University, Shanghai, China)

LIANG Gong (Prof. & Director, Institute of Biblical Literature Studies, Henan University, Kaifeng, China)

LIU Jiafeng (Prof. & Vice-Director, School of Hisyory, Shandong University, Ji'nan, China)

LIU Jianjun (Prof. & Director, Council of Research, Northeastern Normal University, Changchun, China)

Oviedo, Eduardo Daniel (member of the Argentine National Research Council (CONICET) and Professor at University of Rosario, Argentine)

SONG, Gang (Assistant Professor, School of Humanities, Hong Kong University, Hong Kong)

WANG Zhicheng (Prof. & Director, Institute of Christian and Cross-Cultural Studies, Zhejiang University, Hangzhou, China)

Yadav, Arun Kumar (Prof. Dr. , Department of Pali, Nava Nalanda Mahavihara University, India)

YOU Bin (Prof. & Dean, Institute of Religious Studies, Minzu University of China, Beijing, China)

ZHANG Xiangqing (Prof. & Director, Dept. of Anthropology & Ethnicity, Xiamen University, Xiamen, China)

ZHAO Jie (Prof. , Dept. of Philosophy, Shandong University, Ji'nan, China)

ZHAO Lin (Prof. & Director, Institute for European and American Religious & Cultural Studies, Wuhan University, Wuhan, China)

ZHU Donghua (Professor, Dept. of Philosophy, Tsinghua University, Beijing, China)

Calligraphy of journal title by Prof. LIU Dajun (Chairman of the Chinese Yiching Association, Shandong University). Cover design is by Joonatan Anning HUANG. The logo of journal is taken from a Han Dynasty brick carving. It is a flying dragon with one head, two wings, four feet and one tail and it symbolizes the reality of Chinese thought.

Index: This journal has been indexed by Finnish National Library, Religious & Theological Abstracts (R&TA) , Thomson Reuters the Emerging Sources Citation Index (ESCI) , the ATLA Religion Database © (ATLA RDB ©, <http://www.atla.com>) , the Bibliography of Asian Studies, EBSCO's Academic research database as a part of a collection of Ultimate databases, SCOPUS, Globethics, net library (a journal collection and the Online Chinese Christianity Collection/OCCC) , ELSEVIER and DOAJ (<http://bit.ly/1IPWhdD>) , and European Reference Index for the Humanities and Social Sciences (ERIH) .